Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!



Комсомолонь Вайгяль

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

9 СЕНТЯБРЬСТА 1936 КИЗОНЯ
97 (333)

Лисеньди ковти 12-кеть

А. В. КОСАРЕВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ

МИРТЬ АРЕЛЯМАНКСА МЕЖДУНАРОДНАЙ ЮНОШЕСКАЙ КОНГРЕССА

Женева, 4. Мирть арелsяманкса Международнай юношескай конгрессть исяконь иляденъ заседанияса 21 частт 30 минутат женевань пингть коряс лиссь мирть колга кизефксть лангс коммунистическай точка зрениять колга докладонь азондома Косарев ялгась, кона васьфтьф ламос кядень цяпамаса. Косарев ялгась азозе:

„Ялгат! Мон, социалистическай государствать од ломанензон представительсь, пяк радан и счастливаян марса тинь мархтонтт кочксемс взаимно шарьхкодемань и уваженияиь духса мирть колга минь сембень фкя лаца волновандай кизефксть.

Человечествати мзярдонга нинге 1914-це кизоста сявомок ашезь грязься тяшкава вишкста империалистическай войнань од пожарсь, кода тяни. Войнась шашты пеккедь лангса, кода куй, конац кучф капиталистонь кучкать мархта народтнень лангс синьцень народтнень интересснон каршес молезь. Васенда, чем ушедомс мирть лангс коммунистическай точка зрениять азондома, мон йоран тинь разрешениятьтень коряс азомс войнань опаснос тень точкатьнень и сятьнень, конат каньнесазь тя опаснос тть. Кда минь кармай иметь тя кизефксса ясность, минь убедимся, што кржа аньцек йорамс мир, мирть инкса эряви тюремс, и што ськамонза аньцек войнать каршес агитациясь и пропагандась аф обеспечендакшнесазь ниньге войнать предотвращандаманц.

Кой-конат корхтайхть (утверждают): „Сяда виюфне должны властвовандамс сяда лафчнень лангса".

Ужяльдемгя эряви азомс, известнай направлениянь ломатьтне тяряфнихть сембе вийса и средстваса Дарвинтть тя законоц, кона применяндакшневсь зверьхнень эрямань образснон определяндакшнемста, действиянц распространяндамс народтнень взаимоотношенияснон лангс. Аф аньцек тярьфнихть, но и тиеньцазь тя врьгазонь законтть коряс мархтостряцок ащи странатьнень и народтнень мархта эсь взаимоотношенияснон. Теест аф существандай народтнень дружбасна. Синь ильне не могут эстиест шарьхкодемс народтнень йоткса братскай и бескорыстнай союзть.

„Союзсь, кона аф путнесы эстиенза цельксы войнать, бессмысленнай и бесполезнай",— тяфта корхтайхть синь.

Невольна лисеньди кизефкс нят ломатьтнень цельснон и задачаснон колга, конат пачкодьсть народтнень дружбаснон отрицандамаса и войнань проповедьса крайняй пределкс неньди. Тя кизефксти ответть лангса аф сави ильне арьсекшнемска. Саты аньцек внимательнайста ванондомс событиятьнень лангс, конат улихть Европаса и Азияса, штоба шарьхкодемс, мезе йорайхть сят, конат проповедуют национализмать, конат нарушандакшнесазь фсякай договорхнень, аф примсесазь фкя-фкянь лангс аф врьгятнемать колга предложениятьнень, штоба шарьхкодемс коса ащихть войнань очагтне.

Кода избежать войнать и кода ванфтомс мирть темать коряс лама ульсь сьормадф, и тяниньге философне, писательхне общественнай деятельхне, политикань ломатьтне старандайхть разрешандамс кизефксть, кода ванфтомс мирть.

Минь саме тяза ся тревогать и мыслять мархта фатяфста, кода арелямс од поколениять физическай истреблениять и пяк оцю страданиятьнень эзда? Кода лоткафтомс од мировой войнать катострофическайста малакстоманц?

Аф ваномок сянь лангс, што эрь странань народтнень памятьса ниньге свежай 1914-це кизонь мировой войнать эзда стака впечатлениясь, кона (войнась—ред) ульсь ушедф империалистическай грабительхнень мархта, сембе сяка тячи, лия лозунгонь ала, лия философия мархта миллиотт од ломатьтнень анокласазь од войнати.

Мзярда минь куленьцаськ миллиоттнень вайгяльснон— „аф йоратама сяда лама кодамовок война", то тя ащи аф юкстави памятекс йотай войнаста 9 миллиотт шавфнень колга, тя 29 миллиотт ранендафнень и 5 миллиотт калекатьнень куфцемасна и жалбасна, тя 5 миллиотт вдаватьнень кельгомафтома, разбитай эряфс и нищестаса, вачашиса эряфсна, тя алянь кялящямафтома 10 миллиотт сиротат, конат кочкафт чужой ломань мархта ульцятьнень эзга али таргафт войнать развалинанзон и пожаронзон эзда.

Минь XX-це веконь од поколениясь, ся поколениясь, кона может улемс павазукс, может наслаждандакшнемс сембе благатьнень и ценносттнень мархта, конат тиеньфт (созданнайхть) лама веконь пиньгста, минь в состоянии сяда лама, чем кодама-кодама тяда инголь день поколение, творить, изобретандакшнемс, сатнемс наукать и техникать од высотаснон и кепедемс тяниень и ингольпяльдень человечествать высшай уровеньц. Но минь содасаськ йотаф пингть опытонц коряс, што войнась ашезь счастливайгофта фкявок страна и фкявок народ, тя ульсь козяшитьнень варварскай истреблениясна и ломанень эряфть истреблениящ. Войнась шарфць кулу маркс сядот ошт, сядот тьожатьт хозяйственнай сооружениятъ, искусствань и культурань памятникт. Мезень и кинь инкса? Эксплоататоронь аф оцю группанять ниньге сяда пяк козякадоманц инкса. Народтненьди войнась канць оцю нищета и бедствият.

Минь кеместа убежденнайхтяма, што аф аньцек СССР-нь од ломатьтне и народтне аф йорайхть война. Война аф йорайхть мирса сембе странатьнень народсна, сяс мес войнась—тя разрушение, кулома, нищета, несчастья миллиоттненьди и козя ши банкиронь аньцек йомла, аф оцю группати.

И минь од ломанень всемирнай конгрессть трибунанц лангста шарфнетяма сембеда искренняй и горячай призыв мархта сембе странатьнень, сембе организациятнень, сембе расатьнень од ломаньцнонды—карматама марса, кядень пецек, апак сизек, аф ваномок сталмотнень лангс, мирть кемекстакшнема! Аф нолдасаськ торжествовандама войнать разрушительнай виензон

Минь—тя сембе народтнень равенствасна.

Минь, Советскай Союзонь миллиотт од ломатьтнень мархта кучфне, призваннайхтяма од ломанень всемирнай конгрессть трибунанц лангста сембеньди марявиста азомс, што коммунизмась тюреньць и тюреньди сембе народтнень равенстваснон инкса, эрь народть мирнай, афзависимай и созидательнай развитияньди праванц инкса.

Минь коммунисттне, Марксть валонзон мархта корхтатама:

„Не может улемс свободнайкс народсь, кона угнетандай лия народт".

Ломаньтть праванц инкса тюремаса, аф ваномок сонь нациянц и кеденц тюсенц лангс, лама шудесь народть инь цебярь цьоранзон версна, васенда, чем мирть $^1/_6$-цекс пялькsонц лангса—СССР-са—восторжествовандаль истинась.

Минь коммунисттне аф аньцек декретса кемекснесаськ эрь нациять, народть самоопределенияньди, свободнай, аф зависимай существованияньди и эсь собственнай культуранц касфтоманцты праванзон. Советскай Союзса йотафтфт эряфс народтнень равенствваса и братстваса великай принцыпне.

Сембе тинь содасасть СССР-нь народтнень од конституцияснон проектонц колга, кона разработандаф минь эпохань величайшай ломаньтть —мудрай учительть и народтнень инь цебярь другснон— Сталинтть мархта.

А вдь нинге аф кунара, 19 кизода тяда инголе, миньцонок ульсь сяжа, мезе и ламоц капитализмань странатьнень эса,—царскай Россиясь ульсь народтненьди тюрьмакс.

Векста векс ащекшнесть народтне пиманжа лангса сире, царскай Россиять национальнай афравенстваса. Векста векс молемс вяшконьць прятнень велькса царскай тюремщикень бичсь.

Векста векс синь ульсть скованнайхть национальнай рабствань цинзерса. Векста векс куфцематьне и сельмеведьтне ульсть единственнай „музыкакс" миллиотт народтнень отчаянияса.

Царизмань мрачнай эпохаста русскай народти, станяжа кода тячи башка странатьнень эса, прививали понятиять, што теенза вярьде максф права господствовандамс и лия народтнень угнетандакшнемс и воспитандакшнесть эсонза преступнай шовинизмань дух и лия народтненьди ненависть.

Царскай жандарматьне, пяшкодькшнемок эсь азорснон —помещикнень и капиталисттнень, воляснон, кучсезь (направляли) народтнень фкя фкянь карша, сувафнезь системас резнять и погромтнень. Царскай Р о с с и я с а лама народтне ульсть лишеннайхть праваса корхнемс, морафнемс и сьормадкшнемс эсь радной кяльсост. Тя естественнай ломанень правада ульсь лишеннай ильня украинскай 35 миллионнай народсь.

Национальнай угнетениянь очагсь, кодамокс ульсь сире царскай Россиясь, шаркстсь народтненьди великай союзкс.

Руссне, украинецне, башкирхне и белоруссне, грузинттне, армяттне и дагестанецне, татархне и киргизтне— сембе синь добровольна щьоворьсть народонь братскай Союзс.

Тячи сембе мирсь няи пяк цебярь всходт народтнень братстваснон и единенияснон участканц лангса, конат населянцакшнесазь Советскай Союзонь необ'ятнай просторхнень.

Царскай россиянь ингольдень колониятне, конат тячи арасть свободнайкс, эрь одшиня коль сядонга пяк арсихть панчфокс панжи крайкс, коса коль сядонга многокрасочнайста, сядонга няевиста и полнокровнайста панчфокс панжи эряфсь.

Советскай Союзонь школатнень эзга тяни 70 кяльса мольфневи преподаваниясь, 90 кяльса нолявихть книгат и 82 кяльса газетат.

Национальнай республикатнень эзга вишкста касы национальнай культурась.

Советскай Украинскай республикать моданц лангса строяфт индустриянь гигантт: Харьковскай тракторнай и турбогенераторнай, Крамоторскай машиностроительнай, Луганскай паравозостроительнай заводтне, 160 тьожатьт украинскай од ломаньда тонафнихть университетса. Газетатнень тиражсна, конат лисеньдихть Украинаса, 6 миллиотт. Средняй Азиянь Советскай республикатнень эса кассь собственнай промышленностьсна 300 тьожатьт рабочай мархта. Революцияда инголе Туркестанонь паксятнень лангса работакшнесть аньцек 800 плугт. Тячи жа нят паксятне соксевихть пялемиллиотт плугса и 15 тьожатть тракторса.

Друзьят! Варжакстода армянскай народть лангс. Сядот кизот сон куфцекшнесь персидскай шахнень, турецкай султаттнень и русскай оцязорхнень люпштамаснон ала, и колонияс шарфтф Армениясь —инь козя странась—арась нищайкс. Армянскай народсь сонь сире культуранц мархта ульсь пачфтьф отчаяниянь граньтти.

Социализмась тиезе армянскай народть панчфокс панжи народокс и Армянскай Советскай Республикать—Советскай Социалистическай Республиканъ жемчужинакс.

Нят великай историческай примерхнень лангса Советскай Союзонь народтне и минь, коммунисттне, няфнесаськ сембе человечествати, што „низсшай рассат" ашт, што сембе народтне и нациятне ровнайхть. Сембе синь имеют фкакс праваt эряфса, сембе синь кирдихть эсь эсост творческай энергиянь пефтема источникт и талантт.

Кой кона странатьнень эса поощряндакшнесазь национальнай рознять, миньценок, СССР са, тя тевть инкса лешают свободаста.

Советскай, Союзса тя осуществленай ни и сьорматф конституциянь проектти.

СССР-нь конституциять проектсонга 123 це статьясь корхтай:

„СССР-нь граждаттнень равноправиясна, афваномок синь национальностьснон и расаснон ланкс, хозяйственнай, государственнай, культурнай и общественно - политическай эряфонь сембе областтнень эзга ащи неприложнай законкс.

Праватнень кодама ба афольуль прямой али косвеннай ограниченияснa али, меке ланкт, граждаттненьди синь расовай и национальнай принадлежностьснон зависимостьса прямой али косвеннай преимуществань макссемась, кода и расовай али национальнай исключительностень всякай проповедьсь, али ненавистень и пренебрежениянь проповедьсь — наказандакшневихть (караются) законтть мархта".

(Поладксоц 2—3 4 це лопашир.)

А. В. КОСАРЕВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОНЦ ПОЛАДКСОЦ

Друзьят! Минь пуромомесей кочкcемс (обсудить) минь сембень эсонок волнующай проблемать—кодаба предотвратить вайнать и арялямс мирть.

Тянь минь аф сатсаськ, кда аф лоткафцаськ од ломатьтнень седиснонды доступть сятненьди, конат разлогают од покалениять, проповедовандамок народтнень аф равенстваснон и кошярякшнесазь (натравляют) фкя странань од ломатьтнень лия странань од ломатьтнень лангс псевдонаучнай расовай теориятнень эшкса.

Национальнай враждань крьвяснемась—тя позор, конань каршес сембе пингова протестовали человечествань инь цебярь умтне. Однака тячи кой-кона виднай деятельхне кеподезь щит лангс тя позорть, ушедсть шерьфнема (колебать) мирть устоенц.

Самай стакась и печальнайсь тя ся, што шовинизмань ядса, расовай ненавистьса и ломанень ненавистничестваса отравляндакшнесазь человечествань миллиотт душатьнень и умтнень.

Идеологиятне, конат внушают одломатьтненьди „верть чистотанц колга“ псевдонаучнай расовай теориять, афгнушан дашнихть мезьсовок сяньди, штоба обоснавандамс эсь преступнай планцнон и действияснон законностенц. Синь извращандакшнесазь и васькафнихть человечествать историянц лангс.

Синь корхтайхть: „Йотай и сай пингонь историясь означает верть верть каршес, расать расать каршес, нациять нациять каршес тюремасна“.

Аш, корхтатама, минь, тя ашель, и тяфтама афкармай улеме будущайть историяц.

Минь, улемок интернационалистокс, афотрицандакшнесаськ нациятнень интерессном. Мекалангт, минь келькcаськ нят интересснень и арелякшнесаськ свободать и эрь народть панчфокс панжеманц, афзависема сянь эзда, конань кодама тюсса и кодама сон расань.

Минь, СССР-нь народтнень представительса шарфнесаськ мяленькень тяса пуромф французонь, немецень, китаецень, негрань, чехонь, англичанинонь, американецень одломатьтненьди и тернесаськ синь смелста кеподемс тюремань знамять сятнень каршес, кие ряфциясыне (талкает) миллиот ломатьтнень варварствань пропастти, ломанень ненавистическай и братоубийственнай войнати, и минь тя знамять гордайста кепедьсаськ нинге сядонга вяри. Мирсь и равенствась ащи народтненьди дружбакс.

Войнась — культурати гибельсь.

Миронь од (молодые) посланецне!

Человеческай обществась апак сизек моли прогрессонь кить эзга. Минь павазуфтама сянь мархта, што эрятама электричествань, радионь, телевидениянь и техникань могущественнай векста, конатись сотыкс инь ичкозе аши континенттнень йоткса и тись условият ломатьтнень фкя-фкя йоткова сядонга малаcтонь отношенияснонды и сотфксснонды.

Эрь народсь путозе (вложил) эсь даронц культурать вековой развитиянцты. Поэзиясь, музыкась, скульптурась, живописсь, техническай изобретениятне малакстопнесазь разнай нациянь ломатьтнень и служайхть синь культурнай развитияснонды. Синь ащихть сембе народтненьди богатствакс. Человеческай мыслянь тяфтама гигантне, кода Фультонь Стефенсон, Эдисон, Менделев, Шекспир, Вольтер, Гете, Гейне, Шиллер, Бетховен, Рафаэль, Рембранд, Ромэн Роллан, Уэльс, Барьбюс, Репин, Пушкин, Толстой, Горький, Карпинский и лама лама лиятне, фкакс питнихть сембе народтненьди, фкакс кельгевихть сембе прогрессивнай человечествать мархта.

Минь странасонок вяре вастс кеподьф культурань и техникань знамясь. Социалистическай странась цебярьста лувондомок человечествань инь йоню ломатьтнень памятьснон, использовандакшнесы культурать и техникать сяньди, штоба тиемс счастливай эряф великай Советскай Союзонь сембе народтненьди.

Советскай Союзонь народтне, конат вятевихть Ленинонь — Сталинонь великай партияснон мархта, тяни пяшкодькшнихть историческай проблема, конань эзда аш кона аф волнавандамс инголя моликс человечествати.

Тейньть содаф, што минь странасонок социализмась сяськсь окончательна и бесповоротна. Минь стремимся сатомс развитиянь ниньгя сяда вярьдень ступеньть—коммунизмать.

Минь странасонок йотафневи мощнай стахановскай движения, кона терьдф тиемс революция промышленностьса. Тя движениясь лисеньди ушодксоньди рабочай класстьс культурно-техническай уровенц кеподемацты, конац кепсесы рабочайть инженерно-техническай работникнень уровенц и конац эсь развитиядонза меле машфцы противоположность умственнай трудть и физическай трудть йоткса.

Кда тинь об'ективнайста вдумайтесь Советскай Союзонь народтнень мархта тиеньдеви идеять смыслаццы, то теентть арайхть пяк цебярьста яснайньди и шарьхкодевиксоньди сят цельхне, конатнень минь приследовали, мзярда путнеськ сембе виеньконь аф ваномок аф сатыськонькон и трудностьть лангс и увереннайста молема коммунистическай кить эзга.

Советскай Союзсь ниньгя 1928 кизоня мировой промышленностень продукцияса кирьнесь Европаса ветеця и нилеце вастть.

„1936 кизоне СССР-сь Европаса лиси васеньце вастти, йотамок вельф капиталистическай масторхнень кризиста инголень 1929 кизонь производстваснон высшай уровенец сембе решающай отраслятьнень коряс: электроэнергиянь тиемаса, нефтань, железнай рудань, марганцевай рудань сатомаса, чугунонь, сталень, электросталень щаняф томаса, прокатонь, суперфосфатонь, грузовой автомобилень, тракторонь, комбайнань, велень хозяйствань машинань, паровозонь, вагононь, станоконь, о б у в о н ь, сахаронь, сапонень тиемаса, хлопкань сатомаса.“ (1936 кизоньди народно-хозяйственнай планонь сборникста).

СССР-са социальнай страхованиянь расходтне касть 1.050 миллионцта 1928 кизоня 8 миллиардс 1936 кизоня.

Странанькконь общественнай и культурнай эряфонь касомасонза од ломатьтнень касомасна огромнай. Саты няфтемс, што минь странасонок од ломаньда аф лувома идьтнень, лувндови 37 да пяля миллион. Советскай од ломатьне шаняфтыхть сталь, сатни уголь, сатни работай золотань прииска и завоевывает Арктикать, сон строяй метро, заводтт, од ошт и осваивает Сахалинонь богатствательнень, сон аноклай вирь и урядси хлопок, сон касфнесы машинакинь транспортть и тиеньди научнай открытият.

Советонь странаса аш безработица и лиякс арась работамась. Техникать касомац и эксплоатациять аф улемац миньценок макстть возможность заводтнень эса йотафтомс шис 6 и 7 частонь кувалмонь рабочай шить. Нинь гя 300 кизода инголя Кампанеллась сьормадозе эсь замечательнай утопиянц „Городе солнца“ колга. Тя ошса, коса трудсь ащи кажнай обязанностьсонза ладяф нюрькяня работаманнь ши и „лядыкс времась йотафневи наукань приятнай занятияса, корхнемаса, лувондомаса, рассказса, сьормадомаса, прогулкаса, телеснай и умственнай способностень касфтомас“—тяфта сьормадсь Кампанеллась. Мзярдонга эряфса ашель тяфтама ош. Тяни ули аф фкя ош, а могу чай оцю солнцань страна—Советскай Союзсь.

С я с шарьхкодеви, ш т о СССР-са 7 миллиотт од рабочайхненьди, конат закятайхть фабрикаса, заводса работамась аф сталма, а „честень, доблестень и геройствань тев“. Инь содавикс ломанькс минь странасонок ащихть нят цьоратьне и стирьнятьне, кода Стахановсь, Кривоносъ, Демченкось, Ангелина и лиятьне, конат эсь цебярь работасост няфцыть кеподьс, кода эрявии сяда цебярьста использовандамс техникать сянкса, штоба эрямс араль ниньгя сяда цебярь сяда тьожя и сяда радостнай.

Минь од ломанеке аф содасазь сембе лядыкс странань цьоратьнень и стирьнятьнень ужаснай переживанияснон, конатнень аш работасна.

Минь горьдимся сянь мархта, што лисеньдьтяма представителькс тяфтама странаста, коса правительствась труденьдама сембе желающайхненьди гарантировандай пяшкодемс синь праваснон трудти.

Социалистическай странань эрь гражданиниць трудендай и творит. Касыхть сонь потребностенза, касы желанияц то надомс человеческай культурань сембе богатствательнень. Социалистическай обществань эрь члентть улихть полнай праванза ваймамс. Сон аф пели сире шида, сяс мес государствась сонь деенза эрямс сонь обеспечендасы средствас. Сембе тя сьормадф минь конституциянькконь проекта прекраснейшай документса, коса воплощеннайхть человечествань инь цебярь йонхнь сембе мечтатьне.

Минь странань основной законнекя—Конституциясь СССР-нь эрь гражданинтти гарантировандай тонафнеманьди права. Минь великай учительнекя В. И. Лениниць шарфнемок мялъ од поколениять лангс корхнесь:

„Коммунистокс можна арамс аньцек эста, мзярда обогатишь эсь памятьцень знанияса, сембе сят богатстватнень мархта, конатьнень выработала человечествась“.

Миньценок трудна мумс юноша али стирьня, конатба мзярдонга афольхть тонафня. 31519 тьожатьт минь родинань граждатт, тяка числаса 25515 тьожатьт идьта тонафнихть общеобразовательнай и профессиональнай школава. Эряви ли тяса лятфтамс, што тя составляндакшни 384 процентт учащаень лувксти 1914 кизоть коряс? Минь высшай учебнай заведениянькень эса тонафнихть 522.400 ломатть, а техникумтнень эса 705 тьожаньда лама. Няфтемок ня ц ы ф р а т н е н ь, минь аф йаратама тянь мархта азомс, што лия странатьнень эзга од ломатьтне афстреминдайхть знаниятненьди. Аф, минь йорасаськ аньцек, няфтемс, кодама условияса эряй Советскай од ломатьтне и мезе сатф СССР-нь народтнень мархта мирнай социалистическай трудть условиянц пингста.

Тьожатьт од школат и университетскай зданият, учительхненьди, профессорхненьди зарплатань, студентненьди стипендиянь касфтомась, народнай образованияти расходтнень касфтомаса 1913 кизоня 182 миллиотт цалковайть вастс, 8,310 миллиотт цалковайс 1936 кизоня—сембе тя ащи гарантиякс сяньди, што минь родинань эрь юноша ь и стирьнясь могут осуществить эсь праваснон образованияс инкса.

Друзьят! Мон йораленьба шарфтомс тинь мялентнень сянь ланкс, што минь странасонок йофсикс полафтовсь интеллигенциять положенияц.

Содаф ичкизе минь странаньконь преденонзон эса, што минь дейнек аф знакомай тяфтама явлениат, мзярда од ломантть, конанц ули дипломоц, неможет мумс эстиенза работа.

Минь странасонок интеллигенциясь лишенай ужаснай необходимостте мишендемс эсь содама шисном ломатьтнень, конат козячнихть, синь использовандамок. Минь шарьхкодьсаськ пяк лама интеллегенттнень духовнай страданияснон, конат, материальнай условиятнень вийста (в силу), не могут макссемс эсь опытснон и содама шисном эсь народснонды и, тяконь мархта, сязеньдевихть сонь эзонза.

Минь советскай интеллигенциянькя служай аньцек народди, ащи пялькскс народти и творит марса сонь мархтонза павазу эряф.

Удивительно ли тяда меле, што минь арсетяма миронь инь горячай сторонникокс!

Мзярда минь корхтатама мирть арелямаанц колга, минь аф юкснетяма фкя минутань пиньгска ломанень родть пяленц колга—стирьнятьнень и аватнень колга.

Минь сембе отстаиваем свободать и равенствать сембеньди, но разве может улемс свобода и равенства тоса, коса ниньгя ули различие алтнень и аватьнень праваснон йоткса?

А вдь тя печальнай факть, што Советонь странада башка аш фкявок, даже инь передовой страна, коса ба авась улель вполне равноправнай алять мархта.

Минь павазуфтама сянь мархта, што тя кизефкссь больше аф актуальнай минь Родинаньконьди, и што минь эрясонок аш тяфтама пялькс, коса ба илядоль аф равноправиянь хоть йомла илядыкскезе.

Минь гордимся эсь стирьнянькконь — парашютисткатнень и летчикнень, ученайхнень и специалисттнень, колхозницатнень и работницатнень мархта.

Минь кружсесаськ любовьса и заботаса ава тярять, конат воспитандакшни ломанень од поколение, конац кармай сыдама аньцек павазу эряф.

Минь Родинанеськонь ланкса касы миронь условиятнень эса, воспитандакшневи од ломань, валда тяниень пиньгень и радостнай сай пиньгень ломань.

Тя физически кемя, сембе шире развитай личностьть эряфса интересонь многограннай кругса и сонь деенза вешфксса; нят оцю творческай возможность, высокай творческай полетонь мархта ломатть; нят культурань высокай уровенень ломать, аф аньцек культурать потребителенза, но и сонь создателенза;

нят ломатть, кочат машфтсазь противоположность умственнай и физическай трудть йоткса;

нят борецт мирнай и павазу эряфонкса сембе мирса.

Минь од ломанекя, станя кода и сембе странань од ломатьтне, арьсекшнихть героизмать и эсь братьясонды лездомаль колга и синь штурмовандакшнесазь менелень высотатнень, комотнихть парашют мархта, лиеньдихть планерть ланкса, молихть походса наукать ланкс. Сембе тя од ломатьтне, конат ахоль эсь прекраснай Родинаснон беззаветнайста арелямацты, тиеньдсазь мирть лемонц инкса. Од ломатть, конат воспитаннайхть трудти, культурати, наукати любовонь духса, аф йорайхть война.

СССР-нь од ломатьтне венепнесазь теентть эсь братскай кядьснон сембе странань од ломатьтненьди, сембе организациятненьди, аф ваномок политическай убежденияснон ланкс, сянь инкса, штоба марса тюремс мирть инкса.

Оцю ужяльцема мархта, конац явошнесамазь минь мархтонок миллиотт од ломатть и стирьнят сембе странатнень эзда минь доложеттама конгресса отметить, што кой кона странатнень эса господствующай партиятне идеолокне и крупнейшай политическай деятельхне йорайхть подчинямдафтомс культурать наукать и техникать од мировой войнати анокламань задачатненьди. Мзярда 1933 кизонь майть 10 це шистонза Европать центрасонза ломатьтнень неистовствующай криксон ала конат азозь эсь пряснон „истиннай

А. В. КОСАРЕВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОНЦ ПОЛАДКСОЦ

культурань" канникс крвязьсть костерхнень эса челевечествань инь цебярь умтнень произведениясна сембе цивилизованнай мирсь токась вастсонза (содрогкулся) отвращениять эзда и почусвствовал, што высокай культурань странасэ, конац макссь челевечествати великай писательхть, поэтт, философт и мыслительхть, ушедсь война культурать каршес, И минь кизефнесаськ эсь прянь конь, коса туфталсь нят явлениятненьди,

Мезе эсь эздонза представляет ся од культурась, конац должна касфтомс (вырасти) майть 10 це шистонза костерхнень и университетонь шава илядф кафедраснон вастс? Материалхнень крхкаста тонафнемок минь сашендтама твердай убеждениякс, што кой кона агрессиянь идеолокне путнесазь культурать войнати службаньди. Сембе мезьса техникась и культурась способствует тя цельти кадф и развивается: илядысь йордаф борт фталу.

Мзярда минь кульхтяма заводтнень келиста развернувшай работаснон колга минь шарьхкодькшнесаськ, што корхтамась моли военнай заводтнень колга.

Лама и, вероятно, плодотворнайста работайхть изобретательхне, техникне и инженерхне. Мес жа населениясь аф марясы, што синь изобретениясна и техническай новшествасна кандсть облегчение народть эряфонцты?

Аф сяс ли, што нят изобретениятне строго секретнайхть, што синь направленнайхть аф ломатьтнень эряфснон цебярь гофтоманцты, а синь истреблениясноды?

Сатомшка внимательнайста ваномс империятнень эзда фкя империянь виднейшай педагогическай деятельхнень фкя высказываниясьнон, штоба няемс, што воспитаниянь главнай цельксь ащи солдатонь анокламась. Тя относится культурнай эряфонь любовай отрасляти сяка лувксса и школати. Мзярда минь луфтама фкя генералть статьястонза: „Учительти доложен улемс тевонь честекс ся, штоба сонь цебярь учениконза улельхть усерднай солдатокс", то минь лоткафнесамазь поражать сяка жа генеральть призывоц арифметикать тонафнемс подкованъ эськнень эса, а физикать—танкатнень эса.

Кой-конат уверяют, што геройкс улеманьди пяк оцю стремлениясь может улемс сатф аньцек войнаса (на поле битвы), и сувафнихть фкя ломатьтнень омбоцетьнень мархта зверькс машфнемасост мораль.

Кда ба минь хоть фкя минутас допустили, што агрессиянь идеологтненьди кода Европать центраса, станя и Азиясонга удалаль ба воспитандамс тяфтама духса эсь од поколениояснон и оружияса сувафтомс войнань „культурать" лия странатьненьди, минь инголенок араль ба мрачнай, стака картина. Тя улель ба лама веконь пиньгста человечествать мархта тийф сембе культурнай ценносттнень машфтомаса картина, варварствати и средневековьяти мрдама картина.

Минь шарфнесаськ эсь мяленьконь теентть, од ломатьтненьди, конат стремятся мирти, и сембедонга пяк студенческай од ломатьткеньди, сяс мес студенчествась ащи народнай массатьненьди культурань будущай проводникокс, сяс мес студенчествась палы кяжса войнань ушедыхнень и культурать машфниензон каршес.

Пуроптсаськ эсь виеньконь истиннай культурать инкса тюреманьди, кона принадлежит народти, культурать и мирть инкса тюреманьди.

Пуроптсаськ эсь виеньконь варвархнень каршес тюреманьди, конат йорайхть меки живолгофтомс модать лангса средневековьянь мрачнай пингтнень.

Минь аф йоратама война сяс, што минь кельгсаськ эряфть.

Минь, од поколениясь, йоратама пользовандамс сембе богатствать мархта, конань пуропгозе человечествась.

Сяс минь, мирть сторонниконза, ащетяма врагокс кажнайти сяньди, кие йорай использовандамс культурать, наукать и техникать сяньди, штоба машфтомс минь.

Мирти ули кода улемс, и минь сонь арелясаськ.

Основной кизефксось, кона волнует сембень минь, конгрессть делегатонзон, и сятнень, кинь минь представляем —тя ули ли кода ванфтомс и арелямс мирть? Минь отвечатама сембе странатьнень од ломанцнонды—да, ули кода, аф ваномок сянь лангс, што войнать корянензон минь няйсаськ капитализмать эса.

Друзьят! Минь содасаськ, што улихть кафта лагерьхть, миронь лагерь и войнань лагерь.

Человечествать селминголенза пуромкшнихть марс кафта вийхть—войнань вий и миронь вий. Войнать очагонза содафт. Миронь кодама жа вийхть ащихть войнань коварнайста действовандай лагерьть каршеса? Мон позволю эстине васендакигя азомс Советскай Социалистическай Республикань Союзть. Тинь содасасьть, што мирть ванфтомац тяниень пингть ащи человечествати желаниякс, и минь, советскай од ломатьтнень представительсна, павазчихтяма, што можем азомс тя конгрессть трибунанц лангста: Советонь великай странась и минь правительстваньке сьормадозь эсь знамяснон лангс—мирть— и арелякшнесазь человечествать тя идеалонц теест сембе доступнай средстватьнень мархта. Народтнень йоткса мирть арелямаса и агрессорхнень йостямаса советскай государствать оцюдонга оцю ролец содаф.

Советскай Социалистическай Республикань Союзсь обращался сембе странатьнень правительстваснонды и народснонды стама предложение мархта, конатьнень сяда курок пяшкодемасна лама кеметьт кизоньди избавил ба человечествать военнай катастрофать эзда. Кие тинь эздонть ашезе куль всеобщай и полнай разоружениять колга советскай правительствать предложениянц колга, конань эсь пиньгстонза Литвиновсь сембе вийса отстаивал, но ашезь получа эрявикс поддержка лия государстватьнень правительстваснон ширьде? Монь страназень правительствац предложил вечнай мир сембе народтненьди, кона ульсь предложенай Западса и Востокса соседняй странатьнень мархта фкя-фкянь лангс аф врьгятнема пактонь тиемань формаса.

Советскай дипломатиять мельгя лувондови агрессорть определяндамаса пяк выдающай инициативась, кона лувондо вицебяреньди лама государства мархта.

Кие аф содасы и ашезе куль советскай правительствать известнай предложениянц коллективнай безопасностень прочнай системань тиемать колга али предложениять фкя фкяньди лездомаса договорхнень колга, конат тийфт ни СССР-ть Францият и Чехославакиять йоткса? Дряй нят странатьнень народсна и од ломаньцна ашесть маря ня договорхнень тиемдост меле эсь безопасностьснонды оцю уверенность, а инголь пяльдень агрессорхне од перяф и сталма эсь военно-авантюристическай планцнон эряфс йотафтомаснонды? Мон арьсян, што друзьятне, конат представляют тяса конгресса Францият и Чехославакиять од ломаньцнон, лувсазь виденьди монь заявлениязень.

Ащихть ли безопасностень нят мероприятиятне, конатнень рекомендует советскай правительствась, приемлемайкс сембе народтненьди и сембе од ломатьтненьди? Мон арьсян, што синь приемлемайхть и арьсян, што тинь марнек разделяете монь мархтон тя мяльть.

Советскай Союзсь-йотафты миронь последовательнай политика сяс, што пролетариатсь земной шарть котоце пяльксонза машфтозень сембе причинатнень, конат вятихть империалистическай войнати.

СССР-са аш капиталистт, аш эксплоататорхт и ломаньть ломань мархта эксплоатировандаманцты условият. Аш финансовой магнатт, конатненьди военнай закасне и войнатне каннихть чудовищнай прибыль.

Советскай Союзса аш афсатыкс сбытонь рынкаса, теенза аш необходимость панцемс синь мелгаст. Пролетариатонь диктатурати, конац представляет великай Советонь Сранать сембе населениянц жизненнай интересонзон, аф грозяй опасностьсь потмоста, теенза аш месть вешендемс спасение войнатнень эса.

Советскай Союзть мощец, народтнень благосостояниясна касыхть аф лия народтнень порабощениянь счетста, а мирнай социалистическай трудть вельде.

Миньдейнеь мирть ванфтомац и войнать предотвращениянц афявоштомшкат минь основнай принцыпоньконь эзда. Минь увереннайхтяма, и кандсаськ сембе мирти минь глубокай убеждениянеконь, што мирть ванфтомац возможнай и што определеннай условиятнень пиньгста предотвратить войнать вообще ули кода и пяшкодевомшка. Тя убеждениять основаса минь мольхтяма марса миллиотт од ломатьтнень и стирьнятнень и аватнень мархта тюрема инь великай и справедливай тевть—мирть тевонц инкса.

Минь макссетяма эстейнек отчет сянь эса, што тюремась кафта диамеральна противоположнай вийхнень йотксэ, мирть виенц и войнать виенц йоткса, примай пяк напряженнай характер.

Минь, советскай одламатьтне, радовандатама сяньди, што минь народонькя и минь Родинанькя — советань странась — тяни ащи миронь могущественнай оплотокс! Минь увереннайхатяма, што миллиотт юношат и стирьнят сембе странатнень эзда, конат жаждуют мирть, явошнесазь минь чувстваньконь и сембеда пяк Советскай Союзть мирнай политиканц.

Монь друзьяне! СССР ть мархта рядсок минь улихть и миронь лия выдающай факторонковок. Минь можем искренно поздравить Францияньнародть и од ломатьтнень, конат мужественно и ревностно отстаивают миронь тевть. Арьседа цебярьньста, друзьят, событиятнень колга, конат тиеньдевихть тяни Испанияса, конат взволновандазь сембе странань народтнень душань глубиназост молемс. Тяни стака ниньгя марнек оценить, мон ба мярголень, нят событиятнень мировой значениясна миронь судьбати. Испаниянь народть и од ломатьтнень самоотверженнай тюремасна ащи сяка жа пиньгть небывалай ниньгя эсь размеронзон и масштабонзон коряс тюремакс мирть арелямаса войнать каршес.

Мон азыне теентть миронь вийхнень, конат ащихть каршек вийнань вийхненьди. Аньдек нят вийхненьди, безусловна, эряви отнести международнай рабочай ккассь, конац действует мирть кемекстамань пользазонза. Миронь сторонникнень ширесост действуют, несомненно, сембе демократическай и прогрессивнай вийхне, конат заинтересованнайхть миронь лагерьть кемекстамаса.

Мзярда минь корхтатама миронь вийхнень колга, минь афанцек юкнсесаськ, но и тяряфнетяма подчеркнуть Лига нациять роленц и значениянц, конац, аф ваномок известнай лафча шить и афсатыкснень ланкс, налхки сембень мархта признаннай роль кода миронь фактор. Мирть арелямань идеяц мушенды миллиотт од сторонникт эрьстранань народнай массатнень йоткста. Тянь колга корхтай мирть инкса, войнать каршес келес развивающай движениясь, конань васень рядонзон эса ащихть тяфтама выдающай ломатть, кода Ромэн Роллан, Ланжевен профессорсь, Сесиль лордсь, Андрэ Мальро и лиятне. Минь азонцаськ теест миньцень седи ваксонь признательностенькоmь.

Аф эряви, сембе сяка юкснемс, кельгема друзьят, што миронь лагерьсь мог ба варжакстомс (выглядеть) ламода сяда пек могущественнайкс и виюкс, кда ба од ломанень марс нуроптф вийхне постоянна и активнайста работальхть сонь ширесонза.

Мон придерживаюсь ся мнениять, што фкя инь решающай вийкс, кона способнай предотвратить войнать, ащихть од ломатьтне. Минь ниньге не сознаем марнек од ломатьтнень рольснон и синь значенияснон мирть арелямань тевсонза, эста кода миронь вракне, войнань всякай лаца авантюристическай группировкатне и партиятне башка странатнень эса пяк цебярьста шарьхкодьсазь эсь ширезост од ломатьтнень таргамасост задачать.

Кельгема друзьят! Минь сембе марясаськ и лувонцаськ, што маладкшни военнай катастрофась. Эсь судьбанькень, эсь настоящаенькень и будущаенькень инкса тревогась сембе вийса фатьни сембе мирса сядот тьожатьть и миллиотт од ломанень седихть. Синь эсь пачкаст кизефнихть—неужели тейнек суждено тюреньдемс войнань паксять лангса ожиревшай могнатонь кучкать интиресонзон инкса? Минь отвечатама миронь сембе странатьнень эса юношатьненьди и стирьнятненьди: да тя может улемс, но тинь волясонтт, тинь вийсонтт ащи возможносьтьсь избежать тя участьть эзда и аф нолдамс вайнать. Тинь кизефнесамасьть минь, мезе эряви тянь инкса тиемс? Минь отвечатама, эряви, штоба од рабочайхне, служащайхне, учащайхне, студенттне, безработнайхне, крестьятне, сембе юношатне и стирьнятне, сембе од ломатьтне, сембе организациятне, аф ваномок синь политическай убеждениянснон и религиознай верованияснон лангс, пуроптолезьба эсь башка ащи вийснон могучай крепосьтс эрь странаса и международнай аренаса.

Возможна ли тяфтама мощнай, мзярдонга нинге тяда инголе небывалай эсь масштабонзон коряс од ломатьтнень сембе вийснон об'единенияц, афваномок синь политическай, религиознай и философскай убеждениянснон лангс? Да, педа пес возможна. Мес? Сяс, што сембе од ломатьтнень пуропнесазь марстонь интересне. Кодапт нят интересне? Тя стремлениясь, мирть, павазу эряфть инкса, народти кельгомась, радной семьяти, трудти, культурати и наукати любовьсь.

Дряй аф сембе од ломатьтне йорайхть кирьдемс права профессиять, работать и кшить инкса? Дряй минь аф сембе йоратама ванфтомсь эсь народонькень эсь радняньконь, маластонь ломаннеконь военнай пожарищань ужаснень эзда.? Дряй минь аф сембе йоратама тиемс эстейнек собственнай семейнай очаг и ванфтомс сонь срафтомать эзда? Дряй минь аф сембе йоратама освоить культурань богатствать и овладеть наукать мархта, использовандамок тянь человечествать прогрессонц инкса?

Дряй минь аф сембе фкакс няйсаськ народтнень благоснон синь творческай трудсост, синь культураснон и техникаснон развитиясост? Конечна, сембе. И тя пуропнесамазь минь сембень.

Азса нинге сядонга яснайста: Тячи пуропнесыне сембе од ломатьтнень эсь эряфснон ванфтоманц, эсь собственнай существованияснон инкса тюремась мзярда мирнай ошнень вельксса появай агрессорть бомбовозоц, фкакс кармайхть

(Пец 4-це лопаширеса)

А. В. КОСАРЕВ ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОНЦ ПЕЦ

переживать велечайшай страданиятнень и мукатнень од католикне, социалисттне, республиканецне, демократтне, христиаттне, коммунисттне и ст. тов. Разрушительнай бомбатне и удушливай гасне улихть фкакс смертельнайхть сембе политическай мировозрениянь и религиознай верань од ломатьтненьди.

Монь друзьяне! Миронь сембе странань юношатне и стирьнятне, тяфтама страшнай угрозада инголе сада пуроптсаськ эсь виенькень мирть инкса тюреманкса! Тячи аш сяда благороднай, сяда высокай идеал, кода служендамс миронь тевть, народтнень безопасносьтнон т е в о н ц инкса. Вов мезенькса мон арьсян, што минь тя конгресса миронь юнай посланникне и кемотьт миллиотт юношат и стирьнят, конат кучемазь минь, должетт торжественна и клятвенна обещандамс, што карматама верна и беззавет на одломатьтненьди присущай сембе верать и страстностьт мархта служама тя тевти. Мезевок не может и не должен шьорьсемс миронь тевть торжественц инкса од ломатьтнень и сембе синь организациясннон вийснон сотрудничествасноды и марс шоворемаснонды. Сембе од ломатьтнень сотрудничествасна и действиянь единствасна представляндай эсь эсонза грознай вий миронь вракнень каршес. Кда минь осуществим сембе одломатьтнень всеобщай сотрудничествасном миронь фронтсь арай афсокрушимайкс, и вайнань опасносьтсь ули лафчепьф и потафтф фталу.

Кда примамс мяльти соображениятнень, конатнень мон ни азыне, то эряви ванондомс минь конгрессонькень задачанзон эзда фкя главнай задачась сянь эса, штоба сон оказал эсь влияниянц од ломатьтнень вийснон башка-башка ацекшнеманц машфтомаснцты и терьделезеньба синь мирть интересонзон инкса эрь пингонь сотрудничествати. Минь содасаськ, што лама странань одломатьтне действовандайхть ни тяфтама направленияса. Касфнесы минь мяленькень и ся, што мирть инкса юношескай движениясь мощно вишкопневи (развивается) Франциясa, Англиясa, Америкаса и сембеда пяк тяфтама странаса, кода Чехословакиясa, Бельгиясa, Австриясa, конатненьди пяк грозяй синь аф зависимостснон и самостоятельностьснон юмафтомаса.

Минь должеттама, однако, цебярьста няемс минь движениянькень лавфча шинц. Основной лафча шить, мон азонца ниньгя и ниньгя весть, мон няйса од ломатьтнень вийснон башка башка ацекшнемасост. Минь сембе кодама бди мераса тянгса кандтама ответственность. Но кода няеви, улихть юношескай деятельхть, конат тя ответственностть эзда кандыхть оцю пяльксн. Мон аф думондан, друзьят, што тинь карматада лангозон обижама, кда мон эстеень позволю пяк откровеннайста азомс эсь мыслянень и арьсефонень сят кизефкснень колга, конат фкя лаца минь сембень волновандакшнесамаз. Мон аноконьди, штоба тинь монь извинили, кда уляндн вынужденнай азомс аф лама аф прокс мяльс туф вал од ломанень кой-кона деятельхнень колга.

Содаф, што социалистическай юношескай организация кой-кона руководящай деятельхне, конатнень ули влияниясна од ломатьтнень лангс, бойкотировандакшнезь тя мировой конгрессть азондакшнезь сянь мархта, што синь аф йорайть васечнемс од ломанень реакционнай организациянь представительхнень мархта. Миньдейнек кажется тя пяк страннаеньди и аф шарькксдевиеньди. Мон—коммунистан, стало быть, пролетарскай революционеран, винендан, што аф марнек шарькксдьса нят ломатьтнень тяфтама революционностьснон.

Минь, кеподьксоньди, сянгса, штоба конгрессть работаса участвондалкхть немецкай од ломатьне. Минь кельгсаськ Германиянь трудяень од ломатьтнень и содасаськ, што синь тяфта жа кровна заинтересованнайхть мирть ингса, кода и од ломатьтне лия масторста. Минь арьсеманьке тяфтапт, што немецкай од ломатьтне должетт аф аньцек заньцемс васта конгрессонь делегаттнень йоткса, но тяфта-жа кирьдемс оцю роль мирть ванфтоманц ингса, войнань идеологиятьтнень каршес тюреман од ломанень мировой фронтонь пуроптомаса. Мон аф думондан, што социалистическай юношескай организациянь руководящай деятельхне, максомок эсь организациясноды сигнал бойкотировандамс сембе миронь конгрессть, тянь мархта тийсть кодама либа услуга мирть интересса од ломанень вийхнень пуроптомаса. Карматама надьяма, што тяса тиевсь недоразумения, конац сяда меле аф ули тиеньдьф.

Друзьят! Мон аф кяшсайне искреннай сожалениянь чувстватнень, конат ульсть вызванайхть мирть ширеса ащихнень эса сят фактнень мархта, мязрда башка католическай юношескай организациятьне ашесть мярьгоньде улемс тя конгресса. Кодама ба доводт и об'ясненият афольхть максся соответствушай руководящай деятельхне и органне нят фактненьди, всёжа аш кода мярьгомс, што тя ульсь миролюбивай намерениясноды и стремлениясноды выражениянь инь цебярь средствакс. Возможно, мон тянь допускаю, што тя запрещениятнень тяряфнесть обосновать сянь мархта, што конгрессть работаса участвондайхть коммунистт; коммунистне, мол, религияти лисендихть врагонди и вятихть сонь каршезон за тюрема.

Мон позволю эстейне шарфтомс тинь мялентнень тя кизефксть лангс. Теентть должен улемс содаф, што коммунисттне религиянь кизефкснень лангс ваныхть эсь ласост. Религияти коммунисттнень отношениясна пяк цебярьста азф марксизмань великай основоположникнень—Марксть и Энгельсть и синь гениальнай продолжательснон Ленинтть и Сталинтть трудснон эса. Монь ули пяк цебярь возможностезе монь стразасень и монь народозень эряфстост примерхнень эса няфтемс теентть, кодама жа видекс коммунисттнень отношениясна религияти. Содаф, што Советскай Союзть сембе врагонза пользовандайхть пяк сидеста сонь каршезонза тюрема самай нелепай и чудовищнай слухонь распространенияса СССР-са тиеньдеви гонение и преследование религияти. Вракне келиста пользовандакшнихть тя ложнай отравленнай оружиять мархта сянь инкса, штоба аноклямс войнань мирса единственнай социалистическай государствать каршес.

Мон лувондса шумокс эсь честьстон и совестьстон, истинать интересса, монь странастонь лия странань народтнень и од ломатьтнень интересса, рассеять и опровергнуть сембе нят дикай и нелепай измышляниятнень.

Коммунисттне и сембе сят, кит аярдсть минь странасонк религиознай верованиятнень эзда, уважения мархта относятся верующай ломатьтнень религиознай чувстваснонды и кивок не может и не смеет оскорбляндакшнемс синь. Человечествань величайшай гениясь—Владимир Ланиньць тонафнемазь минь:

„Кажнайсь должен иметь полнай свобода аф аньцек кирдемс кодама угодна верати, но и распространяндакшнемс любой вера и полафнемс верать.

Фкявок чиновник не должен ильне иметь права кизефнемс кинь тяза уль верать колга: тя тевсь совестень и кивок не смеет тяза шьорсевомс".

Минь мольхтяма тя ленинскай принципть эзга минь странасонк существует вероисповеданиятненьди полнай свобода, полнай свобода совести.

Да, минь коммунисттне являемся атеистокс. Минь путнесаськ эстинек задачакс внимательнайста и чуткайста азондкшнемс эсь взглядоньке. Естественно, культурать пяк ломода касомац и прогрессь минь странасонк лезды ламотненьди аярдомс религиознай влияниять эзда.

Минь, коммунисттне, содасаськ и аф кяшенцаск, што лама странава ноляви свобода аньцек ся религияти и ся вероисповеданияти, к о н а ц служендай национальнай капиталть целензонды. Минь, коммунисттне, ащетяма открытай противникокс кодамоба афоль уль аграничениятьненьди, кодамоба афольуль вератнень, религиятнень притеснениняти и преследованияти. Ксрхнихть — католикне и коммунисттне врагт. Мон корхтан, што минь афняйхтяма синь эсост врагт, што аш кодамовок основанияt фкя фкяньди аф верондамати сядонга пяк взаимнай враждати. Минь, коммунистическай одломатьтнень, тячи малакстнесамазь коталическай одломатьтнень мархта марстонь интересне. Тяфтама интересокс ащи мирти и совесьтень свободань арелямати стремлениясь мирти. Минь можем и должеттама дружественнай атмосфера сотрученд акшнемс народтнень йоткса мирть ванфтомаса великай идеалть инкса.

Кельгома друзьят! Шовда вийхне, военно авантюристическай партиятне и групировкатне, конат салавaня аноклакшнихть вайнать, аф кармайхть кирьдеме поддержка сд поколениянть шире, сяс мес синь теест аноклакшнихть истребления и страданият. Од ломатьтне стремятся мирть инкса, но афсатомшка скямонза аньцек миронкса истиннай желаниясь. Мирсь эряви отстоять и тюремс сонь инксонза.

Безусловна, мирть аряламанц инкса од ломанень мировой конгрессть пуроптомац серьезнай аськолкс мирт инкса тюремань кить эса. Но тя аньцек ушедкс. Минь инголенк ащи оцю работа сяда тов. Минь должеттама торжественна азомс 1937 кизоть, миронкса кизокс од ломатьтнень напряженнай, непрерывна, кольсядонга касонкшни активностень кизокс, конатнень творческай вийсна, энергиясна и волясна улихть максфт сембе странань народтнень интересснонды службати. Миронь сембе странатнень эса сембе од ломатьтне должетт кепоммемс пильге лангс и йотафтомс эсь конгресснон сембе национальносьтнень, сембе расань сембе политическай убеждения мархта од ломатьтнень великай содружествасноды и священнай об'единениясноды и сембе вийса, сембе средствaса мирть арелямацты эсь непреклоннай волянсон няфтеманц инкса. Сембе ошнень, йомлатнень и оцюфнень эзга, сембе вастова од ломатьтне должетт организовандамс мир инкса комитетт, сембе пингста (постоянна) действующай и организующай мирть инкса сторонникт.

Тя кизоть сембе пиньгсонза од ломанень комитеттне должетт организовандамс самай кели размерса миллиотт од ломатьтнень йоткса постояннай разъяснительнай работа. Сембе вастова, коса аньцек улихть од ломатьт, должетт улемс и действондамс клубт и миронь од ломанень кудт. Эрь подросткась, эрь од ломанць должен мумс нят клубтнень и кудтнень эса консультация ся кизефксть колга, мезе можна и эряви тиемс миронь тевть инкса, получандамс ответ кизефксти, кие ащи огрессоркс, кодама группат и партият анонлайхть войнa, кие ащи войнань канникс странaса. Миронь великай ломатьтнень и деятельнень лемснон минь обязаттама кружамс любовьса и славаса. Тякокь мархта марса эрявихть кружамс презренияса и ненавистьса сятнень од ломаньцнон, конат стремятся военнай авантюристтненьди, крявсняхть од ломатьтнень йоткса шовинистическай и националистическай чувстват.

Минь должеттама воспитандамс од ломатьтнень йоткса братскай солидарностень чувства ся народть ланкс ваномок, конац няи нужат агрессиятнень эзда, и макссемс теенза действеннай лезкс. Организованнай од ломатьтнень влияниясна и авторитетсна должетт улемс использовандафт мирнай сембе предложениятнень и башка государстватнень планцнон арелямань интересса, конат направленнайхть агрессорть каршес тюреманьди и мирть кемекстаманцты.

Монь друзьяне! Минь максесаськ эсь пряньконь инь выдающай человечествань благороднай идеалхнень инкса. Йотайхть кеметть кизот, и ингольпяльдень поколениятне гордость и любовь мархта кармайхть лятфнема ся самоотверженнай работать колга, конанц тиендьсаськ сембе минь тячи, наводямок эсь виенькомь од войнань катастрофать каршес тюрема. Минь, Советскай Союзонь од ломатьтне, кельксаськ эрафть, минь радостнайста эрятама и созидаем сембе человечествать лемонц инкса. Тейнек аф золотась ащи идеалкс, а ломанць.

Прошлай человечествать ризфонзон лемснон инкса, настоящай и будущайхть лемснон инкса минь азнцаськ, што мирсь эряви и можна ванфтомс.

Великай социалистическай государствань миллиотт свободнай и отважнай од ломатьтнень лемста мон обещаю теентть, што минь тийсась сембень марса тинь мархтонотт, штобы ванфтомс человечествать войнань бедствиятнень эзда и ванфтомс мирсь!"

***

Косарев ялгась корхтась рузкс, но аудиториясь кулхцондсь напряженнай внимание мархта, йорась фатямс хоть теенза содаф валхнень и выражениятнень. М я з р д а сонь в ы с т у п л е н и я йотказнза явондась разносчикть сонь реченц полнай текстонц мархта, конац йотафтф французскай кяльс, то сембе экземплярхне ульсть фатяфт несколька минутань пиньгста.

Косарев ялгать докладонц аделамода меле тага разгилась кядень цяпамань буря. Переводта и нюрьхкяня перерывда меле делегаттненьди ульсь максф возможность максемс кизефкст Косарев ялгати. Кизефксне максевсть пяле вяти молемс.

Исякокь заседаниять заключительнай пяльксонза общай мяль прявекандась религиознай организациянь делегатть выступленияц. Тя делегатсь, конац анцесь советскай од конституциянь проектонц копиянц сянкса, штоба ваномс видеста ли корхтась Косарев ялгась конституциянть эса совестень свободати гарантиятнень колга, одукс анась вал председательть кяльста и публична вешсь извенение Косарев ялгать и сембе конгрессть шире сяс, мес сон ашезь верондакшне СССР-са совестень свободать колга корхтаматьненьди.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—816 Заказ № 3012. Тираж 2100.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза